

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">153948 N 24946</div> <p style="font-size: 0.8em;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																																							
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore <div style="font-size: 4em; font-weight: bold; text-align: center; margin-bottom: 10px;">C M R</div> LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																							
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> VAT: BG 204162546 ALEX PN LTD. <small>ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel.: +34 678 941623</small> </div>																																							
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore <div style="text-align: right; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">13/12/2019</div>																																							
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3">5 Documenti allegati</td> </tr> <tr> <td style="width:30%;">Delivery Note</td> <td style="width:30%;">Invoice</td> <td style="width:40%;">Reference</td> </tr> <tr> <td>7208892</td> <td></td> <td>LR1UKCCO</td> </tr> <tr> <td>7208890</td> <td></td> <td>LR1UKCCP</td> </tr> <tr> <td>7208891</td> <td></td> <td>LR1UKCCQ</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	7208892		LR1UKCCO	7208890		LR1UKCCP	7208891		LR1UKCCQ	9 Denominazione merce <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">Part Number</th> <th style="width:15%;">Quantity</th> <th style="width:45%;">Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320101397R</td> <td>152 PZ</td> <td>19 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320106188R</td> <td>48 PZ</td> <td>6 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320109181R</td> <td>48 PZ</td> <td>6 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320101397R	152 PZ	19 RSA RACK 300	320106188R	48 PZ	6 RSA RACK 300	320109181R	48 PZ	6 RSA RACK 300	7 Numero dei colli <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; text-align: center;">31 colli</div>	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg <div style="font-size: 1.2em; font-weight: bold; text-align: center;">22504,00 Kg</div>	12 Vol. m3							
5 Documenti allegati																																									
Delivery Note	Invoice	Reference																																							
7208892		LR1UKCCO																																							
7208890		LR1UKCCP																																							
7208891		LR1UKCCQ																																							
Part Number	Quantity	Packaging list																																							
320101397R	152 PZ	19 RSA RACK 300																																							
320106188R	48 PZ	6 RSA RACK 300																																							
320109181R	48 PZ	6 RSA RACK 300																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;">Classe</td> <td style="width:20%;">Cifra</td> <td style="width:20%;">Lettera</td> <td style="width:40%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">20 Da pagare per:</td> <td style="width:20%;">Mittente</td> <td style="width:20%;">Valuta</td> <td style="width:30%;">Destinatario</td> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																						
Prezzo trasporto																																									
Abbonamento																																									
Saldo																																									
Maggiorazioni																																									
Supplementi																																									
Totale																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																																							
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 13/12/2019		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																							
23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> VAT: BG 204162546 ALEX PN LTD. <small>ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel.: +34 678 941623</small> </div> Tipo mezzo Billico <i>[Signature]</i> PA1311EM		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																							

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7208890

DATE: 13.12.2019 20:35:58

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. IVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 20.12.2019 A: 14:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
D7-BVA ASS:DW5 003 IT 621494	320106188R	48	PCE		6	53908456 a 54319698	8	191107131 1510P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 4.373 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P353624601

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7208891

DATE: 13.12.2019 20:36:10

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 20.12.2019 A: 14:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
VW-BVA ASS DW5 012 IT 621494	320109181R	48	PCE		6	53961460 a 54493732	8	19111121 8170P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemoz
Zij Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEINE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.373 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P353624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7208892

DATE: 13.12.2019 20:36:20

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS-RENAULT
MONTAJE VALLADOLID - FASA
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 20.12.2019

A: 14:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TU:BVA ASS:DW5 007 IT 621494	320101397R	152	PCE		19	54460464 a 54543929	8	191210040 5080P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 13.847 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 19
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P353624601